

Zeitschrift: Hispanica Helvetica
Herausgeber: Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos
Band: 31 (2019)

Artikel: Vocabulario Andaluz (ilustrado)
Autor: Alcalá Venceslada, Antonio
Kapitel: Vocabulario S-Z
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-906311>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

S

sabalera. —f. Arte de pesca, muy parecido a la jábega, para el sábalo.

«Largaron la *sabalera* esta mañana y la halarán por la tarde.»

sabaneo. —m. Trabajo reiterado en alguna cosa. «Dar un *sabaneo* a las asignaturas». Entre estudiantes, repasarlas bien.

«Dar un *sabaneo* a una mancha de monte». Cazarla despacio. —Resplandina, zurra.

Le dió un *sabaneo*, que le puso las orejas coloradas.»

sabioteño, eña. —adj. Natural de Sabiote (Jaén). Propio de este pueblo.

«En Úbeda ví a la *sabioteña* que tuviste de criada.»

sabogar. —m. Sabogal; red para la saboga o sábalo.

«Tuvo que prehilar el *sabogar* antes de salir.»

saca. —f. Época de la recolección de cereales.

«Le dijo que le pagaría en la *saca* del trigo.»

sacadora. —f. En la fabricación de sombreros, mujer que recorta los pellejos de conejo o liebre dejándolos sin cabezas, patas y bordes.

«Tiene una hija costurera y otra *sacadora* en la fábrica de sombreros.»

sacorío —m. Acto de efectuar el depósito de una novia a cuyo casamiento se opone la familia.

«¡Un *sacorío*, —grita el pueblo—,
es Rosario la que sacan!»

(Salvador Rueda, «El sacorio».)

saeta.—f. Cada una de las estaquillas con un extremo aguzado y el otro con un gancho, que sirven para coser o unir el remate de los almiarés —Espígüilla que, una vez seca, se adhiere a la ropa
«Trajo una carga de adelfa para las *saetas* del almiar.»



sagardúa.—adj. Mujer mala. Ú. t. c. s.

«Es tan *sagardúa* que no quiere ni a su hijo.»

sagaria.—f. Una de las partes de la red de pesca.

«Tuvo que componer la *sagaria* de prisa y corriendo.»

saína.—f. Especie de maíz con granos color corinto y de cuyo hopo se hacen escobas

«Toda una tabla de la huerta la sembró de *saína*.»

salabar.—m. Gran cantidad de una cosa.

«Tiene el pobre un *salabar* de hijos que lo arruinan.»

salabar.—m. Cesto de red, con borde de aro de hierro, para sacar las sardinas del copo.

«Las sardinas en el *salabar* parecen plata de rretida.»



sagorrar.—tr. En la pesca de la caballa, partirla la espina dorsal para que no se estropee en los saltos.

«*Sagorra* caballas mejor que nadie.»

salado.—m. Todo arroyo nacido en terreno salobreño o salobral.

«.. los más de los arroyos que la atraviesan [la tierra de Jaén] son de agua salobre, de donde provino el llamarlos *salados*.»

(Martínez de Mazas, «Retrato de la ciudad de Jaén».)

salado.—m. En Málaga, recibe este nombre el tocino.

«Le echó *salado* al cocido y por eso tiene más sustancia.»

salandrón, ona.—adj. Persona delgada y sin garbo en sus maneras.

«Es guapa, pero muy *salandrona*.»

salgar.—En la provincia de Almería, salir.

«Le dijo que *salgara* si era capaz y no se atrevió.»

saliego, ega.—adj. Terreno arisco. El femenino sé u. t. c. s.

«Este terreno es casi todo *saliego*.»

«Esta dehesa es una pura *saliega*.»

«...notándose en esta sierra que los venados de la *Saliega* ostentan más ramaje que los de la Pizarra.»

(Marlínz y Reguera, «Fauna de Sierra Morena», pág. 316.)

salogre.—adj. Salobre.

«Este pozo tiene el agua *salogre*.»

salona.—f. Vasija de barro de cabida de algo más de media arroba, que sirve para trasegar el vino y vinagre.

«Échale tres *salonas* del vinagre de aquella tinaja a ésta»

salpichirri. m Salero, gracia.

«Es una mujer fea; pero tiene *salpichirri*.»

saltahieles —adj. Antipático, ca. Ú. t. c. s

«Es tan *saltahieles* que molesta a todos.»

saltayeles.—adj. *Saltahieles*.

«Es guapa; pero muy *saltayeles*.»

saltón.—m. Larva que ataca al jamón.

«Los dos jamones que compré tenían *saltón*.»

saltón.—adj. Ojo muy a la flor. Empléase en plural.

«Si no tuviera los ojos *saltones* no sería feo.»

saltón.—m. Pájaro que sirve de señuelo en el cimbél.

«Puso de *saltón* un colorín, que revoloteaba muy bien.»

salvamanteles.—m. Pieza de metal con tres o cuatro patas donde se colocan las fuentes de viandas en la mesa.

«No puso el *salvamanteles* y manchó éstos»

samandroña.—f. Guiso hecho con cierta especie de calabaza, aceite y sal.

«Por toda cena comieron *samandroña*.»

samborina.—f. Tontería. (Recog. en la Serranía de Ronda.)

«Cada vez que habla es para decir una *samborina*.»

sandía, pañuelo de.—f. El de algodón de fondo blanco o negro, con grandes floripondios rojos que dejan poco espacio a aquél.

«...el azul de las chamarretas y el blanco con el grana de los *pañuelos de sandía*...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 229.)

sangacho.—m. Parte negra de la carne del atún (Recog. en Ayamonte, (Huelva).

«Este atún tiene mucho *sangacho*».

sangradera.—f. Barreño grande usado en las matanzas de cerdo.

«...ya que estaba en su punto el arró y la mesa puesta, ban y lo güercan en una *sangraera* como un legío...»



Sangradera

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a ed. pág. 243)

«...y la *sangraera* y er guiso de conejo a la jascua.»

(Ibíd. id. pág. 344)

sanguíñuelo.—m. Apoplejía, subida de sangre.

«De las cosas que le dijo, se puso como para que le diese un *sanguíñuelo*.»

santapaula.—adj. Variedad de uva, común en los parrales malagueños. Ú. t. c. s.

«Don Bruno» y «*Santa Paula*»

soltaron de sus yemas

licor digno del cáliz

que el sacerdote eleva.»

(Salvador Rueda, «En la vendimia», *Blanco y Negro*, número 493.)

santiagoño, eña.—adj. Natural de Santiago de la Espada (Jaén), o que pertenece a dicho pueblo. Llámase también *hornillero*.

«Cuando nieva, los *santiagoños* van a Jaén dando la vuelta por la provincia de Albacete.»

santiaguillero, era.—adj. Natural de Santiago de Calatrava (Jaén) al que llaman en la provincia Santiaguillo. Propio de esta villa.

«Esta muchacha es *santiaguillera*,»

santolio.—m. Los santos óleos.

«...Pepiyo, jerío de un siyetazo, pidiendo a grito pelao er *santolio*.»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edic. pág. 347.)

«...como usté no me lo arranque, me muero sin *santolio*...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Vividos y contados», pág. 109.)

sapia.—adj. Marica, hombre afeminado. Ú. t. c. s.

«En cuanto empezó a hablar, conocí que era *sapia*.»

sapillo.—m. Cualquier clase de insecto: (mosca, pulga, piojo).

«La madre buscaba *sapillos* en la cabeza del muchacho.»

saquerío.—m. Demanda de un producto.

«Pero manque está to lleno...

¡Si hubiera güen *saquerío*

pa ande no s'haiga cogío

que el panizo arriba fuera,

pa cuando yo lo vendiera...»

(Álv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 30.)

sargueño, ña.—adj. Persona delgada.—(¿Provendrá de la planta llamada *sarga*?)

«Es mujer *sargueña*, pero bien proporcionada.»

sarguero, era.—adj. Fullero, imperfecto. Ú. t. c. s.

«Creí que era ésa otra clase de persona; pero me ha resultado un poco *sarguero*.»

sarmentadera.—f. Acción y efecto de sarmentar. (Recog. en Málaga.)

«Durante la *sarmentadera* le pidió relaciones a la hija del dueño.»

sarrio, ía.—adj. Persona ruin y para poco. Ú. t. c. s.

«No lo llevó en su cuadrilla, por *sarrio*.»

***sarteneja.**—f. Grieta o hendidura que se forma con la sequía en un terreno arcilloso. (En el Dic., como del Ecuador.)

«Metió el pie en una *sarteneja* del camino y cayó.»

saturador.—m. En las fábricas de gaseosas, máquina que mezcla el ácido carbónico con el agua.

«Hay que llevar esas botellas al *saturador*.»

savía.—f. Arbusto de hoja blanca que produce bayas parecidas a las de la jara. Sus hojas tostadas las emplean algunos ganaderos, cazadores, etc., para fumar.

«Cuando se quedó sin tabaco se echó a fumar de *savía*.»

sayuela.—f. Funda de bayeta, jerga o dril que se pone a las jaulas de perdiz para llevar los reclamos al puesto.

«En cuanto le quitó la *sayuela* a la jaula comenzó a cantar el pájaro.»

seático.—m. Pañuelo lustroso que imita a la seda.

«...o bien pañuelos que denominan allí *seáticos*.»

(Valera, «Juanita la Larga», pág. 94.)

seba.—f. Alga que deja la marea en la playa.

«Vi un cangrejo entre la *seba*.»

secafirmas.—m. Útil de madera o metal, compuesto de dos planchas,—una de ellas combada,—que sujetan las hojas de papel secante.

«Le varió el papel al *secafirmas*.»

secretador, ora.—m. y f. En la fabricación de sombreros, el encargado de dar a la piel agua fuerte y azogue.

«Ahora es *secretador* en la fábrica de sombreros.»

secundero—adj. Segunda pela del alcornoque.

«Este alcornoque es *secundero*»

sedeño, eña.—adj. Perro de pelo largo y fino.

«La perra *sedeña* que me regalaste es muy buena para las reses.»

seguído.—m. Sardina mayor que la *mariquita* y menor que el, *corrido*. (Recog. en Ayamonte (Huelva).

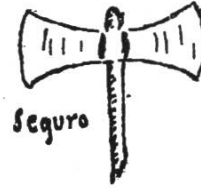
«Esta barrica tiene mezclados corridos y *seguidos*»

segundas.—adj. pl. En la clasificación que se da a las aceitunas gordales y manzanillas en los almacenes de adobo categoría inmediata a las primeras, por tener alguna señal, varetazo o arañazo, aunque nunca picadura en su piel.



«Estos dos bocoyes son de *segundas*.»

seguro.—m Herramienta consistente en dos hachas opuestas, de astil no muy grueso y cimbreante que en Sierra Nevada se utiliza para cortar árboles.



«Con el *seguro* en la mano derriba más árboles que nadie.»

senada.—f. Porción de cosas que puede llevarse en el delantal o la saya formando seno.

«...y la *senada* de almendras verdes y el delantalado de habas...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 28.)

***sencido.**—adj. *Cencido*. (En el Díc., como de Aragón, Rioja y Soria).

«Entró la piara de cabras en lo *sencido*.»

sencillo.—adj. Rastrojo antes de entrar el ganado a pastar. *Sencido*.

«Toda la rastrojera que le arrendó era de *sencillo*»

sencillero.—adj. El buey o vaca que aran de sencillo: que no son *reveceros*. Ú. t. c. s.

«En el cortijo, los bueyes que hay son *sencilleros*.»

sencío —adj. Alcacer, rastrojo o pastizal, antes de entrar el ganado a pastar *Sencido*.

«Sin decir oxe ni moxe, se entró con sus ovejas en lo *sencío*.»

sencío —adj. fam. Se dice de cualquier asunto claro o de alguna cosa respetable que alguien pretenda destruir.

«Se metió en lo *sencío* y quedó burlado.»

seno.—m. En la red de pesca, el saco o bolsa en que ésta termina.

«...en sus voces de júbilo, sus vivas interjecciones, los pì-ropos a la Virgen del Carmen, indican que está próximo el «*seno*» de la red...»

(Ricardo León, «Comedia sentimental».)

sensiblero, era.—adj. Persona que se entenece con poco.

«Esta chiquilla es muy *sensiblera* y enseguida llora.»

señico.—m. Señal, guiño o gesto para prevenir de algo. (Casi siempre en plural y con el verbo hacer.)

«Me es estuvo haciendo *señicos*. para que no pagara.»

sequerón, ona.—adj. aum. de Seco. —Se dice de la persona enjuta de carnes.

«Después de la enfermedad se quedó muy *sequerona*.»

serenata.—f. Insistencia molesta en alguna cosa.

«Me estuvo dando la *serenata*, con lo del trato, toda la tarde.»

sereña.—f. Cordel fino de cerda.

«Compré una *sereña* para el collarín de la jaca.

sereño, eña.—Perro *sedeño*.

«El primero que iba en la corrida del venado era un perro *sereño*.»

serilla.—f. Sera cuadrangular en que se da pienso a cada yunta en la besana.

«Puso la *serilla* a la sombra de un olivo para dar pienso a la yunta.»



serrana.—f. Canción andaluza perteneciente al «cante hondo derivado».

«Bajaba el carbonero montado en el borriquito zagüero cantando una copla *serrana*.»

serrano.—m. Denomínase así en Córdoba y Jaén a los individuos que vienen de Cuenca, Guadalajara y Soria a servir los molinos de aceite.

«El maestro es de aquí y el segundo y los garraches, *serranos*.»

serreño, eña.—adj. Natural de Beas de Segura (Jaén) Propio de este pueblo.

«Ella es hornillera y él, *serreño*»

serreño, eña.—adj. Persona que vive en Sierra Morena. —Cualquier cosa perteneciente a ella.—Casa *serreña*, caballo *serreño*. etc.—Ú. t. c. s.

«Andújar y Córdoba son ciudades *serreñas*, porque están a la derecha del Guadalquivir.»

serrero, era —adj. Que habita una sierra o nacido en ella.

Ú. t. c. s. — Que pertenece a la sierra o a sus habitantes.

«...resistiendo robustamente el vendaval *serrero*...»

(Adolfo Luna, «La vendimia», *Blanco y Negro*, n.º 493.)

serviguera.—f. El umbral de piedra o de mármol que hay en las puertas que dan a una calle o a un patio.—¿Proviene este nombre de *siervo*, por la costumbre que había en Roma de poner uno de ellos que se llamaba el «atriense» al lado de la puerta?; ¿o por que los siervos en la Edad Media se colocaran allí? (Es voz de la prov. de Jaén.)



«Esa *serviguera* tiene miel para los chiquillos: siempre está llena de ellos.»

servilleta.—m. Camarero que sirve la mesa.

«Vino el *servilleta* a servir la comida.»

servilleta.—f. Papel o lienzo para la policía o aseo del trasero.

sesteo.—m. Acción de sestar.—Hora en que el ganado descansa, resguardado del sol.

«Ahora están los bueyes en el *sesteo*.»

setoso, sa.—adj. Intencionado, temoso.

«Como es tan *setoso* creyó que lo iba a engañar.»

sexitano, ana —adj. Natural de Almuñécar (Granada). Propio de este pueblo.

«El pueblo *sexitano* juega papel importante en la edad antigua.»

sición.—f. Frío intenso que siente uno.

«Tuve de pronto una *sición* de frío.»

siempretieso.—m. Dominguito.

«No faltaba en las tiendas de muñecos, trompas merinas, *siempretiesos*, sables...»

(Valera, «Juanita la Larga», obrs. compls. pág. 86.)

sieso.—adj. Persona inaguantable, molesta o despreciable.

Ú. t. c. s.

«No quiero que venga con nosotros porque es muy *sieso*.»

«Esa mujer es un *sieso*.»

silbilil.—m. Pito o zampoña de alcacer. (Recog. en Almería.)

«Sentí sonar un *silbilil* en el cercado y cuando llegué vi que lo tocaba una cabrerilla.»

silbo.—m. Flauta pastoril de adelfa.

«...sacó el *silbo* de adelfa, el de los tres agujeros clásicos y comenzó una locata...»

(José Nogales, «La Corza», *Blanco y Negro*, n.º 465.)

sileño, eña.—adj. Natural de Siles (Jaén). Propio de dicho pueblo

«Los *sileños* son muy buenos píneros.»

silero, era.—adj. Natural de Siles (Jaén). Propio de dicho pueblo.

«Nos mostró el camino una *silera* que lavaba en un arroyo.»

silleta.—f. Ondulación en la cuerda de una montaña, que recibe diferentes denominaciones: *silleta*, ancha, estrecha, honda, etc.—Eufemismo de cierta picardía...

«En la *silleta* estrecha dejó una escopeta y otra en la honda.»

simpletina.—adj. dim. de simple.—Tontinas.

«Como es tan *simpletina*, se le olvidó el recado.»

singa mandinga.—f. Expresión que, con el verbo, hacer se emplea como eufemismo de otra malsonante.

«—Pos se jará Vd. la «*singa mandinga*» que no en balde le enciendo yo toas las noches tres mariposas a la Virgen de la Pena. .»

(Arturo Reyes, «De mis parrales», págs. 21-22.)

singüeso.—f. Lengua.

«—Quien te va arrancá a tí, pero va a sé la *singüeso*, soy yo...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «El buen paño», pág. 27.)

singuilindango.—m. Cosa baladí, sin importancia. (Recogido en Almería.)

«No piensa más que en *singuilindangos*.»

sinvergonzón, ona.—adj. fam. Persona desvergonzada, o tunante, con gracia.

«Como es tan *sinvergonzón* nos dejó sin un dulce.»

«Señá Dolores.—¿Le paese a usté? ¡Los muy *sinvergonzones*!»

(S. y J. Álvarez Quintero, «Los borrachos». Teatro, com., tomo IV, pág. 76.)

siñuelo.—m. Señuelo.

«El primer colorín que cogió lo puso de *siñuelo*.»

***sisca**.—f. Carrizo. (En el Dic., como de Aragón y Murcia.)

«...la madre estaba, pero... ¡ahogá la probe!
las trenzas enreás entre las *siscas*...»

(Alv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 176.)

siscar.—m. Carricera.

«...dejaban de su sangre los regueros
en las cañas cortás de los quíjeros
y en el corte traídor de los *siscares*.»

(Alv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 144.)

sistrónazo.—m. Tirón fuerte.

«Dió tal *sistrónazo* al cabestro de la mula que la derribó.»

soala.—f. Corniza de piedra, ladrillo o madera que en los edificios hace voladizas las tejas para evitar que el agua resbale por los muros.

«La *soala* hay que sentarla bien; que luego no se resienta con los temporales.»

sobacuno.—adj. Olor de sobaco. Ú. t. c. s.

«Dejé de bailar con ella porque olía a *sobacuno*.»

sobaquera.—f. Aceítuna que en el olivo está al alcance de la mano.

«...las mujeres no dan paz a las manos, ya ordeñando las *sobaqueras*, ya recogiendo del suelo...»

(Rodríguez Marín, «Ensaladilla», pág. 28.)

sobaquillo. De.—m. Par de banderillas en que el asta del toro pasa debajo del brazo del torero.

«Puso un par de *sobaquillo* y otro al quiebro.»

sobar.—tr. Trabajar la masa del pan después de trasnada.

«*Sobó* la masa, hizo los panes y los llevó al horno.»

sobar —tr. En tenería, primera faena para curtir las pieles.

«Esas pieles hay que *sobarlas*.»

sobradillo.—m. El muchacho que en las ganaderías está encargado de portear el hato.

«El *sobradillo* no debe tardar con el hato.»

***soca**.—f. Raíz de la caña de azúcar. ¿Vendrá esta voz de la de *desocar*? (En Amér. «Último retoño de la caña de azúcar», seg. el Dic.)

«Estuvo todo el día sacando *socas* de caña.»

socairar.—t. Ladear.—Volver un poco cualquier cosa. Ú. t. c. r.

«Como ví que *socairaba* el cuerpo me marché.»

«Calentaba tanto la lumbre que tuve que *socairarme* un poco.»

socaire. De o Al.—m. De medio lado: medio vuelto.

«Al *socaire* me dijo que nos marcháramos.»

socular.—tr. Esquilar a las ovejas la cola para facilitarles la cubrición del morueco.

«Ayer *socularon* las ovejas de la manada.»

sofato.—m. De pronto, inmediatamente.—Parece contracción de *ipso facto*.

«...¿...semejante estrupicio como er que jiso el angelito e Dios con aqueya noticia tan de *sofato*?»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edic. pág. 344.)

solastra.—f. Piedra plana y fina.

«Buscaba *solastras* para hacer con ellas en el río el «salto de la rana».

soleá.—f. Copla andaluza, que consta de tres octosílabos.

Copla de *soleá*.

«A la luz de los blandones
sus ojos me parecieron
espejitos sin azogue.»

solero.—m. Piedra inferior en las aceñas, sobre la cual rueda la corredera haciendo entre las dos la molienda.

«Nos pusimos a pícar el *solero*; que ya lo necesitaba.»

soleta.—f. La pieza de cuero que hace de piso del calzado.—

Por extensión una lonja de carne tiesa y dura.

«Ya tiene ese zapato rota la *soleta*.»

«Este bistec es una *soleta*.»

solete.—m. Cada una de las cinco porciones inferiores del pan de canto.

«Se ha comido ya dos *soletes* y me pide más.»

solitario.—m. Jabalí viejo de colmillo retorcido que, aparte la época del celo, campa sólo, por sus respetos, encamándose a veces en sitios donde no hay mucho monte.

«...y de dejar pasar por delante del puesto sin tirarles a una manada de «*solitarios*».

(Conde de las Navas, «El carabínero», *Blanco y Negro*, número 590.)

(El autor dice ésto figuradamente, para ponderar la importancia que tendría para un montero que le entraran los *solitarios*, tan codiciados, en manada.)

solivianto.—m. Acción y efecto de soliviantar o soliviantarse.

«Desde que se marchó tengo mucho *solivianto* por sí le pasa algo.»

solustrar.—intr. Comer.

«Hasta hace tres o cuatro días *solustraba* bien; pero ahora tiene perdido el apetito.»

sollapa.—f. Torta de masa cocida con horno muy fuerte que le hace saltar la costra.

«Les tuvo que cocer unas *sollapas* a los chiquillos; que no la dejaban parar.»

sollera.—f. Corvínara, arte de pesca.

«Compró una *sollera* que le costó barata.»

somallar.—tr. Barb. por sollamar. Ú. t. c. r.

«En el fuego se *somallaron* cuatro encinas.»

***somarro**.—m. Pedazo de carne asada en la brasa. (Recog. en Jaén. En el Dic., como de Cuenca, Segovia y Zamora.)

«Aquél día comimos *somarro* de borrego, con los pastores.»

sombrillero.—m. El que hace o compone sombrillas.

«Cuando pase el *sombrillero* le avisáis.»

sombrón, na —adj. Individuo de ninguna gracia. Ú. t. c. s.

«Cree que hace gracia y es de lo más *sombrón* que se conoce.»

«Los dos.—*Sombrón*, aratoso,
granuja, malánge...»

(S. y J. Alv. Quintero, «El traje de luces», Teatro comp. tomo IV, pág. 186.)

somuestra.—f. Lazada escurrídiza que se echa en el hocico de las caballerías con el ronزال de la jáquima, cuando ésta no lleva perrillo, para gobernarlas mejor.

«Si no le echas *somuestra* a ese borrico, no lo sujetas.»

sonajas.—f. pl. En Málaga, el *chazo*.

«Apretó un sotalugo del tonel con las *sonajas*.»

soñarra.—f. Deseo grande de dormir.

«En terminando de cenar le entra *soñarra*.»

sopeado.—m. Gazpacho caliente.

«Desde anoche estoy con un *sopeado* en el cuerpo.»

sopeta —f. Pedazo de pan mojado en vino.

«Le gustaba tomar *sopetas* de suegra de rosca »

sopie.—m. Lugar de alguna cosa que está en alto, en el que descansan los pies.

«El *sopie* de ese balcón tiene una grieta.»

sopitipando.—m. Accidente, insulto con pérdida del conocimiento. («Soptado», «sopitado», «sopitaño», «súpito», son voces usadas en Castilla antiguamente.)

«...la señá Rosario, la casera, su hija Trini, Dolores la *Sopitipando*.»

(Arturo Reyes, «De mis parrales», pág. 80.)

«...y a ella le dió un *sopitipando* que mandaron acá por éter...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Javier de Miranda», 2.^a ed., tomo I, página 133.)

«Cuando vió caer al chiquillo, le dió un *sopitipando*.»

sopitón.—m. Pan tenido en aceite durante algún tiempo, al que luego se añade zumo de naranja y azúcar, o vinagre y sal.—*Remojón*. »

«El dueño del molino los convidó a *sopitón*.»

soplo. A—y sorbo.—m. adv. Comida de platos calientes, consumida muy deprisa.

«Se comió la sopa *a soplo y sorbo*.»

soplosa.—f. Máquina ventiladora que en la fabricación de sombreros hace la clasificación del pelo en cuatro clases: 1.^a, 2.^a, 3.^a, 4.^a.—(Recog. en Sevilla)

«Yo soy como la *soplosa* de la fábrica de sombreros: que sé distinguir a cada cual.»

sorbitón.—m. Sorbetón, aspiración rápida con la nariz para evitar la destilación. Es muy común decir a los chiquillo que

tienen esta fea costumbre, imitándolos en cada frase, lo siguiente:

«—¿De dónde eres?—De *sorbitón*.—De allí es mi padre;—de allí es mi madre;—de allí soy yo.»

sorchantre.—m. Sochantre.

«—...Pero me he arreglado con Manolito er der *sorchantre*.»

(S. y J. Álvarez Quintero, «Dios dirá».)

sordilla.—f. Pájaro parecido a la alondra, algo más pequeño.

«Cayó en las varetas una *sordilla*.»

sorollo, a.—adj. Lo que no está tieso y se blandeo.—fam. Camastrón.

«Salieron las morcillas *sorollas*.»

«Como es tan *sorollo* no puede uno fiarse de él.»

sostra.—f. Pedazo de cuero que tapa algún roto en la abarca.

«Traía en las abarcas dos o tres *sostras*.»

sotarraez.—m. Segundo jefe en las faenas marítimas de una almadraba.

«Tuvo que dirigir el *sotarraez*.»

sotarrarse.—r. Sentarse con toda comodidad, a sus anchas. Ú. t. c. tr.

«Se *sotarró* en la silla con ánimo de hacer una buena visita.»

soviento.—m. En el aviento de las mieses, la cáscara, raspa y el manojuelo del cereal que, por pesar menos, vuelan más allá de la paja.

«Ese *soviento* hay que cuidar que no se mezcle con la paja.»

subidera.—f. Palo largo, delgado y cimbreante con el que se varea la aceituna de las ramas superiores del olivo.

«Para derribar algunas tuvo que emplear la *subidera*.»

subijo.—m. Ramalillo de esparto o juncia que sujeta el canjilón de una noria o cadena.

«Lo tuvo su padre trenzando *subijos* todo el día.»

suciambres.—m. pl Desperdicios, barreduras, etc. (Recogido en Jaén).

«El alcalde prohibió arrojar *suciambres* a la calle.»

sucio.—m. Comida resultante de adicionar aceite vinagre y sal a un potaje.

«Hizo un *sucio* de lentejas y eso comió.»

suéltalo.—m. Trozo de papel o tela que los muchachos cuelgan al descuido, en el traje o vestido de cualquier persona, gritándole: «¡Suéltalo!»—*Lárgalo.*

«Le colgaron un *suéltalo* y fué el reidero de todos.»

suerillo.—m. Veter. Inflamación en las ubres de la cabra.

«Le salió *suerillo* a la cabra y no podía mamarle el choto.»

sufrida.—f. fam. La cama.

«Hasta las dos no pude coger la *sufrida*.»

sugesto.—m. Pulpito.

«Subió al *sugesto* el cura para decir que venía el señor Obispo.»

suín.—m. Pájaro camacho.

«Cogió en la red colorines, verderones y sólo un *suín*.»

sulfatado.—m. Acción y efecto de sulfatar las viñas y las tierras de labor.

«Con la escarda de los sembrados se dió la mano el *sulfatado* de las viñas, y con el *sulfatado* de las viñas, la otra escarda y el otro *sulfatado*.»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 297.)

sultana.—adj. Dícese a una uva común en los viñedos malagueños. Ú. t. c. s.

«y las «*sultanas*» gratas
y las «*cabrieles*» tiernas...»

(Salvador Rueda, «En la Vendimia», *Blanco y Negro*, n.º 493)

sumuestra.—f. *Somuestra*, lazada.

«Le echó al mulo una *sumuestra* con el cabestro y así pudo sujetarlo.»

suplirse.—r. Aguantarse.

«*Súplete*, Feliciano; que ya vendrán otros tiempos.»

susón real.—m. Planta muy apreciada por las aves de corral.

«Los pavos dejaron pelado el *susón real* que había en el llano.»



T

tabacoso, sa.—adj. Persona que fuma mucho.

«Como dice la copla, tiene de todo su novio: ...«*tabacoso*,
vínoso y enamorado.»

tabardillo.—m. Persona posma, pesada.

«—...¡Esto es inaguantable y se va a acabar ahora mismo!,
¡Pero que es ya! ¡Dile a ese *tabardillo* que pase!»

Pasó el *tabardillo* y díjole Corona;...»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a ed.,
página 127.)

tabarrera.—f. Nido o agujero donde se crían los tábanos o tabarros.

«Estuvo metiendo un palo en el agujero de la *tabarrera*, alborotó a los tábanos y tuvo que huír.»

tabarroso, sa.—adj. Que da la tabarra.

«Se puso la chiquilla tan *tabarroso*, que al fin hubo que llevarla al teatro.»

tábiro, ra.—adj. Tísico, escuálido, desmedrado.

«Ahí, donde lo vé usted tan *tábiro* bebe más vino que nadie »

tabla.—f. En un río, parte llana y ancha donde el agua está como quieta.

«En una *tabla* del río tiré dos patos.»

***tablacho.**—m. Compuerta para detener el agua.—*Aguatocho*. (En el Díc., como de Murcia.)

«Qué le pasa que a nadie da razones
ni cuida que pongamos los *tablachos*.»

(Alv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 70.)

tableta.—m. Hombre afeminado.

«No tenían que decir que era *tableta*, para adivinarlo.»

tahali.—m. Correa en bandolera, que sirve al *pensador* de los cortijos para sujetar el *cebero* al repartir los piensos.

«Se puso el *tahali* el pensador y cuidó los bueyes.»

tajadera.—f. En herrería, cuña con mango de madera, o suella y por medio de una tenaza, que sirve para cortar el hierro en caliente, a martillazos.



«No puso bien la *tajadera* y corté mal la barra.»

tajelar.—intr. Comer, tragar.

«...de las cuatro tandas de jamón que han venío, te has *tajelao* tú solo más de tres y media...»

(J. Rico Cejudo, «María del Carmen».)

talangamandanga.—m. Armonía imitativa del paso de una caballería que lleve cencerro o píquete al cuello y lo hace sonar al andar.

«Bajaba el liviano de la recua dejando oír por toda la Sierra el lancinante *talangamandanga*.»

talugo.—m. Cada uno de los dos aros que coronan la fiesta del bocoy.

«En un tonel, los *talugos* son los aros más importantes.»

tallitera.—f. Jeringa de hojalata donde se echa la masa para freír los churros, cohombros, calentitos, *fruta jeringa* y *tallos*; que todo es lo mismo. En el final, plano, tiene una abertura estrellada por donde sale la masa.



«De la muleta de la *tallitera* se le hizo un callo bajo el brazo.»

tallitería.—f. Buñolería. Lugar de venta de *tallitos* o churros.

«Ve a la *tallitería* por buñuelos.»

tallitero.—m. En algunas partes de And. el buñolero, porque hace *tallitos* o churros.

«Desde las cinco de la mañana tienes al *tallitero* «frijendo» masa.»

tallito.—m. Cohombro, churro.

«Con una perra de *tallito* y un café, desayuna un hombre.»

tallo.—m. Cohombro, churro.—Hombre o mujer altos.

«Está tan desatinado con el *tallo* que necesito un cuño para comprar todos los días el que quiera.»

talludo.—adj. Hombre entrado en años.

«Blas. —...Además, aunque uno sea
talludito, si se casa
con una joven, al punto
endereza uno la espalda...»

(J. Ignacio del Castillo, *El Liberal*.)

(Obrs. compls., ed. de la Acad., T. II, pág. 8)

«...entre ellos no pocos harto *talludos*.»

(Valera, «Juanita la Larga».)

tamareo.—m. Ruído de persona o animal entre la maleza.

«Sentí un *tamareo* y desde luego deduje que era de una res.»

tambalillo.—m. Sombrajo.

«El hombre pasaba el día debajo del *tambalillo* guardando el habar.»

tana.—f. *Cayetana*, garrota.

«Él se defendió con su *tana* de coscoja y logró desarmarlo.»

***tángana.**—m. Chito. Tángano. (En el Díc., como de Aragón, Palencia, Segovia, Valladolid y Zamora.)

«...acudieron los muchachos, que estaban jugando a la *tán-gana* en la plazuela...»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edición, pág. 19.)

tanguillo.—m. Trompo sin púa al que se hace bailar con un látigo.—fam. *Traer a uno como un tanguillo*. Darle malos ratos; no dejarlo descansar.

«Le hace bailar al *tanguillo* muy bien.»

«Trae a su marido como un *tanguillo*.»

taño.—m. Cáscara o corteza de la encina.

«No atuses tanto que le quitas el *taño* al tronco.»

tapa.—f. Pequeña porción de comida,—mariscos, pescado, acei-

tunas, queso, etc.,—que en muchas tabernas andaluzas sirven con los vasos de vino.

«Les puso unos chatos con sus *tapas* correspondientes.»

tapa.—f. En las chaquetas, levitas, etc., parte del cuello que une las solapas.

«La *tapa* de su chaqueta es un depósito de caspa.»

tapaestero.—m. Red que se coloca en la embocadura de los esteros para aprovechar la baja de la marea.

«En el *tapaestero* han caído hoy muchas lisas.»

tapamento.—m. Tapamiento.

«En el *tapamento* del horno del carbón se écha un día.»

tapija.—f. Cualquier cosa que tapa o cubre.

«...temerosa de que un rizo
que sin malicia se hizo
le descubriera en su pelo
por bajo de la *tapija*,
del pañuelo...»

(Alv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 106.)

tarabita.—f. Tarabilla de la sierra carpintera.

«Dale una vuelta a la *tarabita*; que está muy floja la hoja de esta sierra.»

tarahe.—m. Taray o taraje. (En And. alta se llama así, y *taraje* en la baja, por aspiración de la *h*. Por esta diferencia de pronunciación, creo que sea con *hache* en medio. Lo confirman el segundo y tercer ejemplos.)

«...más feo que Carracuca y con «la sombra del *taraje*..»

(Conde de las Navas, «El carabínero», *Blanco y Negro*, número 590.)

«Por flejibles *tarahes* sube y trepa
la inexplicable yedra...»

(Obras de Pedro Espínosa, Ed. de Rodríguez Marín, pág. 27.)

«Inexplicables *tarahes*
brújula al sol consienten.»

(Id. Elogio al retrato, pág. 269.)

tarama —f. Támara, en And. baja.

«Encendieron lumbre con unas *taramas*.»

tarambeta.—f. *Trepolina*, voltereta.

«Al tiro, dió la liebre la *tarambeta* y quedó muerta.»

taramero.—m. En And. baja, ramada o hacina de ramón.

«En el *taramero* se escondió el gato.»

taranta.—f. Canción andaluza propia de la prov. de Almería.

«Las *tarantas* las cantan como nadie los mineros.»

tarantán.—m. Nombre que recibe una canción peculiar de Navidad, en la cual se va rimando con cada hora una escena de tal hecho.

«*Tarantán*, que ha dado la una.

Verás el Niño en la cuna

en Belén, en un portal;

que no hay *tarantán* como adorar a Cristo

que no hay *tarantán* como a Cristo adorar.»

*
* *

«*Tarantán* que han dado las dos.

Verás al Hijo de Dios

en Belén, en un portal; etc...»

tarantela.—f. Música especial ejecutada a la guitarra para acompañar en su baile al picado por la tarántula.

«Estate quieto; que parece que te están tocando la *tarantela*.»

taranto, ta —adj. Individuo de la prov. de Almería.

«Los que desmontan la dehesa, todos son *tarantos*.»

tarara.—f. Canto cuya letra se refiere a un personaje imaginario, llamado así.

«Tiene mi *Tarara*

un dedito malo

que no se lo cura

ningún cirujano.

*
* *

La *Tarara* sí;

la *Tarara* no;

con mi *Tararilla*

me divierto yo.»

Etc...

tarara.—f. Cosa molesta y fastidiosa.—Se extiende a las personas.

«Hablándome de su pleito, me estuvo dando *tarara* toda la noche.»

«Juanito es una *tarara* que no deja a uno a sol ni a sombra.»

«Me ha tocado usted a la *tarara* de Maricruz y he tenido que soltar toda la trompetería...»

(J. F. Muñoz y Pabón «Temple de acero», pág. 277)

tardero.—adj. Revezero. Yuntas de bueyes que aran de medio día a la tarde.

«Ya sale del tinado el revezo *tardero*.»

tardihuelo, a.—adj. Persona perezosa y encanijada.

«Este es el *tardihuelo* de su familia.»

tardonazo.—m. Esperona (Recog. en Cádiz).

«Nos citó a las cinco y nos dió un *tardonazo* de media hora.»

tardonazo.—m. Fallo del tiro de una escopeta.—*Mixtazo*.

«Traía apuntado el jabalí y al disparar le dió *tardonazo* la escopeta.»

tarimillo.—m. Útil de sombrerería consistente en un redondel cilíndrico de madera y una espiga en el centro para sujetar la horma en el planchado del sombrero. (Recog. en Sevilla).



«El sombrero va a estar planchado enseguida: *Tarimillo* ya está en el *tarimillo*.»

taró.—m. Niebla alta hacía el Estrecho. (Es voz del Campo de Gibraltar).

«Hoy amaneció el Estrecho con *taró*.»

tarro—m. Vasija para el vino, de barro vidriado y de cabida de 2, 1 y media arroba. (Es propia de Úbeda, Jaén).

«Tiene en su casa un *tarro* de media arroba y lo rellena todas las semanas.»

tarugo, uga.—adj. Persona tosca y remisa. Ú. t. c. s.

«Como es tan *tarugo* no quiso ir de visita.»

taruso, usa.—adj. Tonto. Ú. t. c. s.

«La pobre, tiene una hija *tarusa*.»

tasar.—intr. Calcular la distancia o tiempo.

«Yo *tasó* que de aquí a la dehesa hay dos leguas y media.»

tasquivar.—tr. Embalsar aguas legamosas en las acequias para aprovecharlas como abono.

«Mientras el hijo *tasquivaba* en la acequia, el padre fué al pueblo.»

tauromaquia.—f. En tonelería, banco para afinar la superficie de las duelas. (Recog. en Sevilla).

«En la *tauromaquia* hace falta un buen carpintero.»

tauste.—m. Citarón de ladrillo o piedra que sirve para dar fuerza a un muro o tabique.»

«Tuvieron que echarle un *tauste* al muro del temporal.»

tautear.—intr. Lanzar el zorro su peculiar gañido llamado *tauteo*.

«Hacia el barranco sentí *tautear* una «mariquita».

tauteo.—m. Gañido peculiar del zorro.

«Se fué guiando por el *tauteo* de la zorra, y por fin pudo tirarla en el pecho de enfrente.»

teja.—f. Peina alta.

«Una mujer española con su *teja* y su mantilla parece una emperatriz.»

tejo—m. Juego de muchachos con cascos de cáscara de naranja.

«En vez de jugar al *tejo* más valía que estudiaras la lección.»

tejoleta.—m. Tejoleta.

«Le tiró un *tejoleta* y le abrió una brecha en la frente.»

tela.—f. Dinero.

«Mientras no afloje la *tela* no le entregues el haza.»

telaburra—adj. Clase de uva común en los viñedos malagueños.

«Deshizo *telaburra*
su redondez agregía
cual ánfora que rompe
en lágrimas y esencias.»

(Salvador Rueda, «En la vendimia», *Blanco y Negro*; n.º 493)

telanda.—f. fam. Dinero. (Esta voz se usa menos que la de *tela* en este significado.)

«Sí no me das la *telanda* no te doy el caballo.»

tellón, na — adj. Fruto medio maduro

«Los higos de esta higuera están todavía *tellones*.»

tenaza.—f. Instrumento para coger ostras, que consiste en dos brazos unidos por el centro del aspa, en dos de cuyos extremos van los ojos para manejarlo y en los otros garfios en forma de cuchara.

«Todo el día ves al marisquero con su *tenaza*.»

tenazas.—f. pl. En la red de caza, cuerdas que parten del *tiro* hacia los *palotes* o *varales* y son las que sirven para cerrar las dos banderas.

«Dió un tirón tan fuerte que se rompieron las *tenazas* y no cayó la red.»

tenazón.—m. Mordizco súbito.

«Cuando más descuidado estaba le tiró un *tenazón* el perro y le rompió la enagua.»

tendal.—m. Parte central de la sierra de carpintero que une los dos *cabezales* y donde descansa la *tarabita* para hacer tensión. (V. *Manera*.—Sierra.)

«Dió la sierra en un nudo y se partió el *tendal*.»

tendedero.—m. Cuerda para tender ropa.

«Puso los *tendederos* en la azotea.»

tendido.—m. Paño que cubre la tabla del pan antes de ser cocido.

«Trae un *tendido* para el amasijo.»

tenero.—m. Curtidor de pieles. Zurrador.

«Le llevó la piel del jabalí al *tenero*.»

tengueré.—*En tengueré*.—m. adv. fam. En tenguerengue. En equilibrio inestable.

«Esa tabla está en *tengueré*.»

tentaruja.—*A la tentaruja*.—m. adv. Hacer algo a tientas, sin ver lo que se hace.

«Como el cuarto estaba oscuro, *a la tentaruja* tuve que buscar la chaqueta.»

tentemozo.—m. Espigón de hierro con base en forma de trébede que tiene, a diferentes alturas, salientes en ángulo recto para sostener el cabo de la sartén.



Tentemozo

«No le puso *tentemozo* a la sartén y ésta se volcó.»

tentujear.—tr. Tentar reiteradamente algo, ejerciendo presión.»

«El médico estuvo *tentujeándole* el brazo a ver si se lo había roto.»

tentujeo.—m. Acción de *tentujear*.

Por el *tentujeo* sacó que esta talega tenía avellanas.»

tentujón, na.—adj. Que *tentujea*.

«Es muy *tentujón*; todo ha de tocarlo.»

teque.—m. Cortesía extremada.—*Estar de teque.*—Ir elegante, peripuesto.

«Nos recibió la señora con mucho *teque*.»

terceras.—adj. pl. En la clasificación que se hace de las aceitunas gordales y manzanillas, en los almacenes de adobo, aquellas picadas o con defecto de cochura.

«Estas aceitunas *terceras* se dejan para la venta al menudeo.»

tercerón.—m. En algunas parroquias, el ayuda del sacristán.

«Fué monaguillo y después entró de *tercerón*.»

terción.—m. Espacio entre dos surcos poco juntos.

«Van dejando los aradores muchos *terciones*; porque no aran junto.»

terrajar.—tr. Hacer con la terraja roscas en los tubos de hierro.

«*Terrajó* los tubos de la cañería.»

terrera.—f. «Trozo de tierra escarpada» y desprovista de monte o de hierba. (Incompleta la definición del Dic.)

terriza.—f. Casa pequeña en el campo.

«En la *terriza* vivían ocho criaturas.»

terrojo.—m. Cada una de las clavijas de los instrumentos de cuerda.

«.. y con gran pausa empezó a subir y bajar las cuerdas, dando tormento a los «*terrojos*»...»

(Manuel Muro, «Pasión Serrana», pág. 59.)

terronal.—m. Tierra levantada por el arado o por el azadón.

«Echó el caballo por el *terronal* y tardó media hora en cruzarlo.»

tetera.—f. Pezonera.

«Tiene llagados los pechos y se pone, para dar de mamar a su hijo, la *tetera*.»

teticoja.—adj. Cabra *mamia*.

«Aunque es *teticoja* esta cabra cría muy bién.»

tetuda.—adj. Variedad de aceituna.

«Toda esta orza la aliñó de *tetuda*.»

tetudal.—adj. Aceituna *tetudilla*

«Le compró cuatro fanegas de aceituna *tetudal*»

tetudilla.—adj. Variedad de aceituna.

«La aceituna *tetudilla* en salmuera está muy rica.»

tiaco.—m. aum. de tío.—Hombretón.

«Es un *tiaco* que no cabe por esa puerta.»

ticera.—f. Segunda hornada, en los de carbón, con los tizos mal quemados.

«Después de sacar el carbón, formó la *ticera*.»

tieso.—adj. Terreno inculto entre otros labrados

«Esos *tiesos* del cerro no es posible labrarlos»

tiento.—m. Palo con peana de madera que sirve en las eras para señalar el límite de aviento.

«Pon ese *tiento* más a la derecha; que estamos tres aventando.»

tiento.—m. Canción andaluza que pertenece al llamado «cante flamenco».

«Primero salió por fandanguillos y después cantó unos *tientos*.»

tiga.—f. Aparato para pescar de noche y con una luz. Consiste en un palo largo con travesaño que lleva unos dientes de harpón.—*Pescar a la tiga*.

«Tiene gran acierto para tirar la *tiga*.»

***tigra.**—f. Tigre hembra. (En el Dic., como de América)

«—¡Cacho e tunas, dejarme; que soy una *tigra* enrabía...!»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edic., pág. 346.)

tiguillo.—m. Listón cuadrado o cavió con dos caras labradas que, juntamente con otros, sirve, clavado en las vigas, de sostén a la solería de un piso alto.



«Algunos *tiguillos* tuvieron que desecharlos porque no eran derechos.»

tinajerío.—m. Conjunto de tinajas.

«...en aquella casota de labor de la que graneros, establos, bodegas, *tinajerío*, pajares...»

(José Nogales, «Mariquita León», pág. 13.)

tineta.—f. Vasija de madera en forma de plato que en las bodegas de vino recoge las escurrideras de los toneles.

«Hay que ponerle *tineta* a esa bota.»

tinta.—adj. Dícese de la uva de color morado trasparente.

«...las «*tintas*» y las «negras»

las ínclitas «*montúas*»...»

(Salvador Rueda, «En la vendimia», *Blanco y Negro*, n.º 493.)

tiña.—f. Muérdago.—Tizón del trigo.

«Ví en la hoja de trigo alguna *tiña*.»

tiorba.—t. pop. La guitarra.

«Cogió la *tiorba* del mástil y se la rompió en la cabeza.»

tiparrajo.—m. Hombre de presencia ridícula.—*Tipejo*.

«Tuvo el valor de admitir por novio a un *tiparrajo*.»

tiradera.—f. Lienzo triangular que se usa en los lagares para tirar de las maniquetas del pie de prensa en las últimas vueltas de la presión.

«Tienes que ir por las *tiraderas*; que vamos a apretar la prensa.»

tiradero.—m. Talud extenso y pino que se forma principalmente en los ríos de sierra.

«En los *tiraderos* echábamos pie a tierra.»

tiragatos. A.—m. pl. Prueba de fuerza en los muchachos que consiste en ponerse a gatas dándose las espaldas, con una cuerda o correa atada por sus extremos que, pasada por el cuello de cada uno, baja por el pecho y les pasa por la entrepierna. Cada cual tira para arrastrar al otro.

—*Andar a tiragatos*: Disputarse o porfiar por algo.

«Nadie podía vencer al muchacho *a tiragatos*.»

«*Anduvieron a tiragatos*, porfiando los dos, hasta que se pusieron de acuerdo.»

tirilla.—f. Cuello postizo.—m. fam. Individuo que se sale de su esfera vistiendo de señorito.

«Compró una *tirilla* que le molestaba mucho.»

«Ese es un *tirilla* que no quiere trabajar.»

tiro.—m. Salamandra.

«Vió un *tiro* andando por la vereda y nos dijo que eso es señal de agua.»

tiro.—m. En la red de caza, cuerda que sujeta el cazador atrayéndola en el momento oportuno para que las *tenazas* cierren las banderas.

«Cuando vió venir la bandilla templó el *tiro* de la red.»

tisis.—adj. Tísico o tísica. Ú. t. c. s.

«...ní a la sinvergonzona de tu ama, ní a la *tisi* podría de su hija.»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Javier de Miranda», 2.^a ed. T. I, página 114.)

«Esta muchacha está *tisis* hasta las trancas.»

titi.—m. y f. fam. Expresión que los niños aplican a sus hermanos menores. También lo usan los amantes.

«¡*Titi!*, que te vas a caer.»

«¿Quién te quiere a tí *titi!*?»

titi.—f. fam. Tía, expresión cariñosa, dada por los niños.

«*Titi* Rosa me convidó a desayunar.»

titulillo.—m. Letra menuda.—Subterfugio.

«Cuando la venta de la casa andaba con *titulillos* para no pagar.»

tizado.—adj. Valiente, decidido, bueno. Ú. t. c. s.

«Como es muy *tizado* se supo defender de los tres.»

«Nos comimos un arroz que estaba *tizado*.»

tizo.—m. Con el verbo tirar, recabar una dádiva, recordar una promesa, con algún circunloquio.

«Juan le tiró el *tizo* a Pedro y éste nos convidó a comer.»

toba.—f. Calzado que sube hasta media pierna.

«Llevaba por calzado *tobas* de becerro.»

tobaja.—f. Toalla.

«Le trajo *tobaja* limpia cuanda iba a lavarse.»

toballa.—f. Toalla.

«Vete secándote con mis nagüillas, porque er delantá lo has puesto pínqueando...»

Me traeré una *toballa*, aunque sea en er seno...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 48.).

toblante.—m. Mantel.

«Nos puso *toblante* limpio en la mesa, y platos y todo.»

toboso, a.—adj. Terreno lleno de tobas. Ú. t. c. s.

«Este haza es buena; porque es muy *tobosa*.»

tojeño, eña.—adj. Natural de Fuente Tójar (Córdoba) Propio de este pueblo.

«Es una *tojeña* guapísima.»

toli.—m. Tole. *Coger el toli*, —marcharse.

«Sin despedirse, cogió el *toli* y desapareció.»

tolina.—f. Tollina, zurra, paliza.

«Su madre le dió una *tolina* cuando lo supo.»

tolmo.—m. Plasta o terrón grande que saca el arado.

«...bajó la cabeza

puesto de rodillas

pa besar un *tolmo* de la arcilla seca...»

(Alv. de Sotomayor, «Alma campesina», pág. 89)

«...¡Sí me pagaran

como brillantes

los recios *tolmos*

de mis bancares!...»

(Ibíd. id. pág. 129)

tomajón.—m. Alguacil o ministro de justicia.

«Fué el *tomajón* a citar lo para el Juzgado.»

tomatillo.—adj. Variedad de aceituna.

«Aliñó aceitunas de cornezuelo, de padrón y de *tomatillo*.»

tomiento.—m. Tomento. (Recog. en Sierra Segura, Jaén).

«Este *tomiento* del cáñamo lo tiras al estercolero.»

toná.—f. Canción andaluza perteneciente al «cante hondo derivado». Se divide en dos clases: *toná clásica* y *toná grande*.

«Con las livianas y las *tonàs* no se atreven ahora los «cantaores».

tontaco, aca.—adj. Persona simple, de cortas luces. Significa un grado menòs que tonto.

«El muy *tontaco* viene todios los días a comer de gorra.»

tontarrón, ona.—adj. aum. de tonto. Persona de pocos lances Retraído, *Zamuzo*.

«...y tan poco entremetío
que ni el metal de la voz
pudimos sentirle naide
ni pa darnos el adiós,
le nombraban con el mote,
de Frasquito el *Tontarrón*.»

(Alv. de Sotomayor, «Alma Campesina», pág. 153.)

tontilucio, cía.—adj. Persona de pocas luces, simple.

«Es tan *tontilucia* como su madre.»

tontina.—adj. Palabra cariñosa que se emplea lo mismo para el masculino que para el femenino.—Tontáina.

«¡*Tontinal*! ¿no lo ves?»

«Eres un *tontáina*.»

tonto.—m. Saco o chaqueta muy amplía que usan las embarazadas para disimular su estado.

«Desde que se casó no se ha quidado el *tonto*.»

tonto.—m. Cinturón grueso relleno de trapos, lana, etc., que se colocan las mujeres en la cintura para sostener el refajo. (Recog. en Sierra Segura (Jaén).

«Tienes que hacerte otro *tonto* para el refajo.»

tontuso, sa.—adj. Tontucio, ía.—Medio tonto. Ú. t. c. s.

«El menor de sus hijos es *tontuso*.»

topón, ona.—adj. Que topa.

«...las jembras, brabas; los hombres, embestiores, y la tro-
pa menúa, *topona*..»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edic., página 340.)

toquillón.—m. Mantón de punto de lana que usan las mujeres en invierno para salir a la calle.

«Se puso el *toquillón* y fué a la botica.

tora.—f. Mujer robusta y colorada.

«Asíola tan reciamente
el vino a la pecadora
que con el gran accidente
estaba hecha una *tora*.»

(Coplá... a una borracha, Diego de la Llana de la villa de Almenar, Rev. de Arch n.º XXXV.)

torafe.—m. Nombre que dan en los pueblos circunvecinos a Iznatoraf (Jaén).

«De Villacarrillo a *Torafe* hay una legua y media.»

torafeño, eña.—adj. Natural de Iznatoraf (Jaén), que llaman los circunvecinos *Torafe*.

«Los *torafeños* divisan desde su pueblo media provincia.»

torcal.—m. Conglomerado de riscos de tosca.

«Hay en el *torcal* una cueva donde se refugiaban antiguamente los bandidos.»

torcedor.—m. En cordonería aparato de madera para el mismo empleo que la *husilla*.

«Trae el *torcedor* que vamos a hacer unos cordones.»

torción.—m. Pedazo de trapo empapado en aceite para encender la lumbre.—Borrachera.

«Si no haces un *torción*, no podrás encender candela.»

torillo.—m. Pájaro parecido a la codorniz, aunque más pequeño.

«Cazó cuatro codornices y un *torillo*.»

tornillazo.—m. Vuelta violenta de cualquier animal sobre sus extremidades posteriores; especialmente de los montaraces cuando, por el olfato, el oído o la vista, se aperciben de la presencia del hombre.—fam. Se aplica también a las personas.

«El jabalí venía a mi puesto; pero de pronto dió el *tornillazo* y huyó.»

«Cuando vió a su acreedor dió un *tornillazo*.»

«Demos el *tornillazo* y media vuelta y se verá a otra luz su mala cara.»

(M. B. C. M. «La Espigadera», obra periódica, número 8; Madrid MDCCXC.)



torniscón.—m. Golpe dado con el revés de la mano y en sentido contrario de la guantada; es decir, de adentro a fuera.
De tornar.

«Le dí tal *torniscón*, que todavía me duelen los nudillos.»

toromaquia.—f. *Tauromaquia*, banco de tonelero.

«¡Las duelas que ya habrá arreglado esta *toromaquia*!»

torovisco.—m. Torvisco.

«De aquella mata de *torovisco* salió el conejo.»

torrecampeño, eña.—adj. Natural de Torredelcampo (Jaén).
Propio de este pueblo.

«Los *torrecampeños* consideran a su pueblo como un barrio de Jaén.»

torrecilla.—f. Cada uno de los dos machones laterales que sirven de sostén a una noria.

«Mientras arreglaban una de las *torrecillas* estuvo parada la noria.»

torrejimenudo, da.—adj. Natural de Torredonjimeno, (Jaén).
Propio de este pueblo.

«Los *torrejimenudos* están hoy de huelga.»

torreminalero, era.—adj. Natural de Dos Torres. (Córdoba).
Propio de este pueblo.

«Un *torreminalero* se considera serreño puro.»

torreño, eña.—adj. Natural de Torreperogil, Torres y Torres de Albánchez, pueblos de la provincia de Jaén.

«Esta muchacha es dos veces *torreña*; nació en Torreperogil y vive en Torres.»

torta.—f. Pan que hacen los ganaderos para su consumo cocciéndolo en el rescoldo muy pasado ya.

«Bien pronto los pastores cocieron *torta*, para que la comiéramos tierna.»

tortazo.—m. Bofetada.

«Le dió un *tortazo* que le quitó las muelas.»

torvisquina.—f. Baya del torvisco.

«Lo que más les gusta a las perdices es la *torvisquina*.»

toscar.—m. Terreno donde abunda la tosca.

«En el término de este pueblo abundan los *toscares*.»

tosiguera.—f. Tosidura. Tos pertinaz.

«...y a la cuenta me habré refriaó y cátalà ahí esta *tosigue-ra* que no se me quita.»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 308.)

tostado.—adj. Pelo de caballo alazán muy oscuro, parecido al café tostado.

«Venía en un caballo *tostado* y pialbo de muy buen tipo.»

tostón.—m. Porción de castañas o bellotas, tostadas.

«Convidó a Maricruz a un *tostón* de castañas en su cocina una «buena mujer».

(J. F. Muñoz y Pabón, Temple de acero», pág. 239.)

tostón. - m. Palo para varear aceituna.

«...desde las ocho de la mañana en que, *tostón* en ristre y canasto al brazo se echa a andar, camino del olivar...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 208.)

tóvil. - adj. Palomo de capa color café claro que, en las plumas tectrices o cobijas de las alas, tiene un tono más subido.

«Tengo dos parejas de palomos plumillos y una de *tóviles*.»

trabajadero —m. Trabajo sin tregua.

«En la tienda, tiene un *trabajadero* que no sé como puede con él.»

trabajera.—f. *Trabajadero. Trabajina* —Trabajo afanoso.

«Se da unas *trabajeras* en predicar, que no sé como puede.»

trabajina.—f. Trabajo afanoso —*Trabajadero.*—*Trabajera.*

«Se da grandes *trabajinas* en la escuela, para desasnar chíquillos.»

trabillón, na. —adj. Individuo de las provincias de Granada y Almería.

«Trajo una cuadrilla de *trabillones* para desmontar la dehesa.»

tracalandear.—intr. Andar de una parte a otra sin tregua y sin fin determinado:

«Mientras tú *tracalandeas*, tu hermana ya ha hecho la comida.»

***tracaladero, a** ---adj. Métome en todo, Oficioso. Que va de aquí para allá. (Algo parecido al *tracalero* mejicano.)

«Como es tan *tracalunlero* ya ha ido a ver qué pasa.»

traganudos.—m. pl. Cambalache que hacen dos muchachos, por medio de un tercero que cruza los brazos y toma de cada uno el objeto que se quiere cambiar sin que lo vea el otro. Descruza y entrega a cada cual lo cambiado.

«Echamos un *traganudos* y el otro se llevó un trompo sin pua y yo esta chocolatina.»

tragona.—f. Boca de alcantarilla o madre común.

«Llovió tanto, que las *tragonas* no podían pasar tanta agua.»

trajina.—f. Agr. Arrobadera.

«Pude sanear un poco aquella tierra llevando alguna del llano, con la *trajina*.»

tramontana.—f. Juerga de trasnoche.

«Estuvo de *tramontana* y cuando vino lo recibió su padre con una estaca.»

tramoya.—f. Parte de la pernada de la jábega.

«Esa *tramoya* no está como para que sirva la jábega.»

trance.—m. Porción de terreno. Distancia de un punto a otro. Tránsito.

«En este *trance* voy a sembrar habas.»

«De aquí al pueblo hay un *trance* de dos leguas.»

tranchete.—m. Hocino pequeño o navaja grande, con esa forma, que sirven para cortar ramas de árbol o de monte.

«Con el *tranchete* corté unas ramas para arreglar el puesto.»

tranfulla.—f. Fullería.

—¡No, no! ¡Por eso, no!... ¡Porque tu haces *tranfullas*!!

—¡Aparente eres tú pa consentirlas!.. ¡Mía tú er que habla y no jace na con limpieza!»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 53.)

tranqueo.—m. Paso del potro no domado aún.

«Este potro, poco a poco va dejando el *tranqueo* y andando el castellano.»

tranquillón.—m. Borriquete que sostiene las botas de vino.

«Poned ese *tranquillón* bien; no vaya a caerse el tonel.»



trapijo.—m. Lienzo de harpillera con que se tapa la uva antes de pisarla para protegerla del sol.

«Le pusieron a las uvas los *trapijos*.»

traquetales.—m. pl. Los útiles de la labranza.

«Le vende el cortijo con todos los *traquetales*.»

trascacho —m. *Recacho*, resguardo.

«Aquí, en este *trascacho* podemos librarnos de la nube.»

trasluzón.—m. Vista de un bulto que pasa rápidamente entre la maleza.

«Ví un *trasluzón*, tiré y maté el conejo.»

trasma.—m. Trasmano de ciertos juegos.

«Yo soy el *trasma*.»

«Tú eres el mano, Luis, el *trasma* y Lucas, el porra.»

trasmanar.—intr. Trasponer. Huír. Ú. t. c. r.

«Se *trasmanó* del pueblo y nadie lo vió más.»

trasmíno.—m. Agua oculta.

«Cuando abría el hoyo para plantar la higuera, dió con un *trasmíno* de agua riquísima.»

trasnar.—tr. Trocar.—Mezclar unas materias con otras.—Trabajar la masa del pan.

«Estuvo *trasnando* el salvado y el orujo para la comida del cerdo.»

«Tienes que *trasnar* más ese amasijo.»

trasneo.—m. Acción de *trasnar*.

«Toda la gracia de las tortas está en el *trasneo*.»

traspón.—m. Lugar apartado.

«Ahora vive allá, en *traspón*.»

trastajo.—m. Trasto inservible.—fam. Aplícase a las personas.»

«Está la cámara llena de *trastajos*.»

«Ese hombre es un *trastajo* que para nada sirve.»

traste.—m. Enfermo.—Decaído de ánimo.

«Está hecho un *traste* desde que tuvo las calenturas.»

trastear.—tr. Cazar el perro registrando todas las matas.

«Mientras *trasteaba* el perro, salió el conejo del lentisco.»

trastera.—f. Cuarto trastero.

«...y otros muchos que andan rodando por las *trastera* de la señora Clío.»

(Blanca de los Ríos, «Por la República», *Blanco y Negro*, número 547.)

trastrás.—m. Armonía imitativa de llamar a una puerta o una pared.

«—¡*Trastrás*

—¿Quién es?

—El Padre Fray Andrés.

—¿Qué quiere el Padre Fray Andrés, etc.»
(Juego infantil.)

trastrás.—m. Golpe.

«Me dí un *trastrás* con la cómoda.»

trástulo—m. Tarambana. Persona de poco juicio.

«Currito el conserje, *trástulo* indispensable en toda juerga...»
(José Nogales, «Mariquita León», pág. 45.)

traviesa.—f. Mont. La banda de escopetas que se coloca en medio del portillo o mancha.

«Como el portillo es grande y había escopetas de sobra, pusieron una *traviesa*.»

trecha.—f. Voltereta, treta, *trepolina*.

«Esta muchacha da las *trechas* mejor que cualquier chíquillo».

trenista.—m. Esportador de aceite.

«Ganó mucho dinero cuando fué *trenista*.»

tregar.—tr. Derribar una cosa.

«Todos los días ha de *tregar* en la mesa el vaso de vino.»

tregar.—intr. Caer de espaldas. De ahí, *retregar* y *retregarse*.—
Tregar de espaldas. Dejar a uno absorto por la sorpresa.

«Le dió culatazo la escopeta y lo *trepó*.»

«Me *trepó de espaldas* la noticia de la boda.»

trepatorres.—m. Trepatronco, trepador, pájaro. (Es voz de Málaga).

«Mató esta mañana un *trepatorres*.»

trepolina.—f. Voltereta hacia atrás.—De *tregar*.—*Tarambeta*.

«Si te doy un puntapié, estás dando *trepolinas* media hora.»

«El perro de los titiriteros dió veinte *trepolinas* seguidas.»

tresnar.—tr. Estar en los preliminares de la doma de un potro.

«*Tresnó* más potros, que pelos liene en la cabeza.»

tresneo.—m. Acción de *tresnar*.

«En el *tresneo* de esta potra echó dos meses »

trillera.—f. Copla que se canta en la faena de la trilla.

«Estuvo cantando *trilleras* toda la tarde.»

trillero.—m. Trillador.

«Su chíquillo está de *trillero* en un cortijo »

tringolada.—f. Jornada de un viaje.

«De aquí a Jaén, voy en dos *tringoladas*.»

trinquí.—m. Trago de vino o licor.

«...juro por este puñao e cruces que no gorberé ar *trinquí* hasta acabar mi tarea.»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a ed. pág. 69.)

tripeta.—adj. Sardina que tiene roto el vientre. (Recog. en Ayamonte, Huelva).

«Todas las sardinas *tripetas* las apartáis.»

triple.—m. Aguardiente que contiene dos partes de lo quemado y una de agua.

«Nos obsequió el dueño de la fábrica con dos copas de *triple*.»

trobayerno.—m. *Probayerno*, planta mielga.

«En aquella nava abundan los *trobayernos*.»

trocillo.—m. Correa con un aro en cada extremo que une al ahogadero y la mucerola del cabezón de una cabellería.

«Hay que ponerle una anilla a este *trocillo*.»

trocha.—f. Defecación de conejo o liebre que señala al cazador la presencia de estos animales.

«He visto al venir mucha *trocha* en todos los rasos.»

trochería.—f. Tontería, embuste, sandez. (Recog. en Huelva.)

«Es un hombre que no dice más que *trocherías*.»

trocho.—adj. Individuo que dice *trocherías*. Lo que en Córdoba *pegoso* y en Écija (Sevilla) *pirujo*. (Recog. en Huelva.)

«Se hace el *trocho* por hacerse el gracioso.»

trolla.—f. Paleta de madera en que los albañiles tienen el yeso para irlo cogiendo con la llana.

«Échame yeso en la *trolla*.»

trompezar.—intr. Tropezar.

«En pasando mi morena
trompieza to'r que ba etrás;
que ba yenando la cayé
e terronsíyos e sá.»

(Cant. pop. recog. por Rodríguez Marín en sus Cantos populares españoles, t. I, pág. 69.—Como nota, añade dicho autor, pág. 118; «*Trompieza*, epént. de tropieza».)

trompezón.—m. Tropezón.

«...¿Qué va jacé en este mundo, de *trompezón*?...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 259.)

trompo.—m. Llámase así al aparato que usan los lañadores para hacer agujeros en la loza.

«En menos que se dice hizo el lañador con el *trompo* los agujeros al lebrillo y lo gobernó.»

tronchastiles.—m. pl. Pajarillo cagachín.

«En las varetas de liria cayó también un mísero *tronchastiles*.»

tronera —f Bastón de hierro, que usan los cazadores de perdiz con reclamo, para el puesto, con un marco en la parte superior, que se introduce en una especie de vaina que lleva un tornillo para poner aquél a la altura deseada; vaina, que lleva cuento de rejón para clavarla en tierra.

«Yo no pongo la escopeta en la *tronera* hasta que no entro en el puesto »

trónguilo.—m. Mesura, discreción.

«Esa criatura no tiene *trónguilo*.»

trompa tañida. A.—m. adv. fig. Andar muy deprisa.

«El propio fué *a trompa tañida* a llevar la noticia.»

trompón y calabaza. De.—m. adv. Hacer una cosa sin reflexión, atolondradamente.

«.. las cosas que se hacen *de trompón y calabaza*, salen mal.»



troza. —f. Cada una de las raíces gruesas de un árbol que se extienden hacia el exterior.

«Al abrir el hoyo dimos con una *troza* de la encina.»

truco. —m. Cencerro cuya parte más ancha es la superior.

«Le puso un *truco* al borrico liviano.»

trunchas. En. —m. adv. A cuestras.

«Brindóse a llevarlo a cuestras o *en «trunchas»* como dicen en algunas partes.»



Truco

tugir. —intr. Toser. Respirar.

«Una oveja «acansiná» que ni *tugía* ni mugía.»

(José Nogales, «La Corza», *Blanco y Negro*, número 465)

«— Er que dicen que está, que ni *tuje* ni muje endeje que se enteró, es Bartolo.. »

(J. F. Muñoz y Pabón, «Justa y Rufina», pág. 218.)

tunicante. —m. Individuo de cualquier cofradía vestido con túnica.

«Iban en la procesión más de cuarenta *tunicantes*.»

turar. —tr. Echar o arrojar algo a otro.

«*Túrame* esa pelota.»

turbiero. —m. El que trafica con los turbios del aceite.

«Ven acá que te lave; que estás hecho un *turbiero*.»

turraco. —m. Tronco de árbol quemado. De *turrar*, tostar en las brasas que ins. el Dic. (Recog. en Almería.)

«Con los *turracos* del fuego tuvo leña pa tres meses.»

turrillero. —m. El que acarrea *turrillos*.

«El padre es cantero y el hijo es *turrillero*.»

turrillo. —m. Piedra de regular tamaño, sin labrar, que se emplea en algunas obras.—Trozo de cepa de árbol y arbusto.

«Tienen que traer *turrillos* para la obra.»

«Hizo una carga de *turrillos* de olivo.»



U

ubetense.—adj. Natural de Úbeda (Jaén). Propio de esta ciudad.

«*Ubetenses* ilustres se cuentan por cientos.»

ubrero.—m. Postema que afecta las mamas de las cabras.

«Le salió a la cabra un *ubrero* en una leta y por poco se queda mamia.»

ubriqueño, eña.—adj. Natural o vecino de Ubríque (Cádiz).

Propio de este pueblo.

«...ni aun de la recia y amplía petaca *ubriqueña*, en donde lo entero y lo picado..»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», página 57.)

ufanero, ra.—adj. Persona que se ufana de algo.—Pretensioso

«Como es tan *ufanera* estuvo paseando con su novio por todo el pueblo.»

uncidera.—f. La coyunda.

«Tengo que hacer una *uncidera*; que ésta ya está muy pasada.»

uña.—f. Raíz corta del olivo.

«Estuvo sacando *uñas* de olivo.»

urgabonense.—adj. Natural de «Alba Urgabona», hoy Arjona.

Propio de esta ciudad.

«*Urgabonense* fué Lucio Calpurnio y *urgabonense* también Alhamar el de la Alhambra.»

jutu!—interj. que se usa para ahuyentar a alguien.

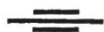
«...dijo con desdén a su novio:—¡*Útu* allá, embusterol!»

«...que le están disiendo a las asusenar: «¡*Utu* pa ayá!»

(Rodríguez Marín, «Cincuenta cuentos anecdóticos», 2.^a edic., págs. 64 y 335.)

utear.—tr. Oxear a una persona. Espantar.

«Salió el padre cuando estaban de palique y *uteó* al galán.»



V

vacío.—m. En las bodegas de vino, la tonelería que quedó sin caldo.

«El corazón del día se lo llevó viendo labrar duelas para las composturas que había menester el *vacío*... y la tarde, una vez idos los toneleros...»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 71.)

***vaga.**—f. «Hoyo, convexidad de un terreno». (En el Dic., como de Rioja).

«Forma la ladera una *vaga* donde ponen la majada los pastores.»

vahor.—m. Vaho.

«Le echó el *vahor* para demostrarle que no había bebido.»

vajear.—intr. *Vahear*.

«¡A los calentitos, calientes!

¡Que *vajeen*!»

(Pregón sevillano).

valenzuela.—f. Arte de pesca para barbos, anguilas, sábalos, etc., que consiste en un aro grande de madera con bolsa de red.

«Echamos la *valenzuela* en el río y sacamos unos cuantos barbos y una anguila.»

valsar.—intr. Bailar agarrado.

«Estuvimos *valsando* mazurcas, pasodobles y chotíces.»

valsones.—m. pl. Idas y venidas sin objeto.—*Dar valsones*, hacer como que se hace.

«No hace otra cosa en todo el día más que *dar valsones*.»
valúa.—f. En sombrerería, útil para colocar la cinta y el cordoncillo al sombrero

«Maestro: pásele usted la *valúa* a esta cinta del sombrero.»



valverdeño, eña.—adj. Natural o vecino de

Valverde del Camino (Huelva). Propio de este pueblo.

«...y luego comí avellanas, que me dió un puñadito la *valverdeña* del alfajor.»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 100.)

vara.—f. Vareador de aceituna.—Llámase así también al grupo que componen un vareador y una o dos cogedoras que va a la parte en el destajo. —*A la vara de enmedio*: m. adv., Trato que se hace en los destajos de aceituna de pagar la fanega a como salga la vara que promedia en la cogedura: ni la que más, ni la que menos; *a la de enmedio*.

1.—«Las *varas* les llevan a las cogedoras mucha delantera.»

2.—«Tengo ajustadas nueve *varas* para la cogedura.»

3 —«Los ojos de mi morena
 ni son chicos, ni son grandes;
 son, *a la vara de enmedio*...
 Santa Lucía los guarde.»

vara hincada. A.—m. adv. Trato que se hace en los arrendamientos o ventas de haciendas y cortijos por el cual entra en ellos cuanto hay al cerrar aquél.

«Le vendió el cortijo *a vara hincada*.»

varal.—f. Cada uno de los palos que en la red de caza arman las banderas y hacen que éstas, al funcionar el tiro, se cierren.

«Al tirar de la red se atrancó un *varal* y se fueron los pájaros.»

varal.—adj. Variedad de aceituna.

«Tengo aceitunas manzanillas, *varales*, y de cornezuelo.»

***varejón.**—m. Verdasca, vergueta. —(En el Dic., como de América Meridional.)

«Cortó un *varejón* de olivo y despabiló al borrico.»

vareón, na.—adj. Persona alta y delgada.

«Después de la enfermedad ha quedado muy *vareón*.»

vareteado.—adj. Pájaro que, por haber cogido una vareta de liga y logrado escapar, acude al reclamo pero no se posa en el puesto.

«Nos dió la lata toda la mañana un colorín *vareteado*.»

vareto.—m. Ciervo varetón.

«Le entró en el puesto un *vareto*, le tiró y se le fué.»

vargueta.—f. Vareta.

«Siempre lleva una *vargueta* y no hace otra cosa que darse con ella en el pantalón.»

varillero.—m. Trampolín donde se pone el címbel, que por medio de una cuerda hace que éste revuele.

«¡Dale al *varillero*, que vienen pájaros!»

vasuco.—m. En Jerez de la Frontera llaman así a un chato de vino.

«Se tomarón tres *vasucos* cada uno.»

vecindona.—adj. Mujer del pueblo aficionada al palique con las vecinas. Ú. t. c. s.

«Había reunidas cuatro o cinco *vecindonas* que hablaban por los codos.»

vedriado.—m. Vidriado, en su acepción de menaje de loza.

«Fregó todo el *vedriado* antes de acostarse.»

vedriar.—tr. Vidriar.

«Este plato está muy mal *vedriado*.»

veimiento.—m. Inspección de una cosa.

«...prorrateándose cuando el *veimiento* o tasación...»

(Martínez de Mazas, «Retrato de la ciudad de Jaén».)

vela.—f. Treta o *trecha*.

«El descarado del chiquillo, salió corriendo y cuando estuvo a distancia dió dos *velas* seguidas.»

velador.—m. En los aperos de mulas o bueyes, gañán que da el pienso por la noche a las bestias.

«Sentí cuando el *velador* se levantó a dar el pienso de medianoche.»

velero.—m. El que hace, arregla y coloca los toldos o velas de los patios andaluces.

«El «*velero*» que es un marinero o un pescador de Triana que se presenta en las casas en los últimos días de Mayo para colocar la «*vela*»...»

(Carlos del Río, «El veraneo en Sevilla», *Blanco y Negro*, número 591.)

veleto. En.—m. adv. Quedar una cosa sin equilibrio estable, pero derecha.

«La liebre se puso *en veleto* y entonces le tiré.»

***velillo, a.**—m. y f. Fósforo. Cerilla.—(*Velilla*, en el Dic, como de Albacete y León.)

«Compró en el estanco tabaco y *velillos*.»

«¿Hace usted el favor de darme una *velilla*?»

venate.—m. Avenate.

«Le dan *venates* a este chiquillo, y parece que está loco.»

vencijón.—m. Movimiento hacia atrás de persona o caballería por flaqueo de alguno de los remos.

«Dió un *vencijón* la mula y por poco lo despide.»

vendal.—m. Sitio claro, generalmente pizarroso, entre la espesura.

«Los monteadores aprovechan los *vendales* para atravesar el monte.»

ventorrillero, ra.—m. y f. Persona que tiene un ventorrillo.

«La *ventorrillera* es mujer muy guapa.»

ventorrillo.—m. Cada una de las paradas que, para echar un trago de vino, hacen los individuos que van de jira o de caza.

«El primer *ventorrillo* lo echaron a los diez minutos de salir del pueblo.»

ventregada.—m. Arrechucho.

«De pronto le dió la *ventregada* de ir a Córdoba.»

venturón.—m. Casualidad.—Caso fortuito.

«Fué un *venturón* que lo encontrara.»

verdear.—tr. Vender carne de cerdo recién sacrificado.

«Mata todos los años veinte o treinta cochinos y los *verdea* en la plaza.»

verdeo —m. Venta de carne de cerdo recién sacrificado.

«En el *verdeo* de cerdos gana mucho dinero.»

verdejo —adj. Casta de higos. (Recog. en Málaga).

«Esta higuera es de panetes y ésta de *verdejos*.»

verdial.—adj. Variedad de aceituna, de figura alargada, que conserva verde el fruto aún en sazón.

«...lo morado del espeso fruto que sólo se conserva «pín-tón» en los árboles muy cargados de él o en contados vi-dueños, como el «*verdial*».

(Rodríguez Marín, «Ensaladilla», págs. 26 y 27.)

verdígón.—m. Molusco parecido a la almeja, de concha muy labrada y color verdoso.

«Nos puso la ventera *verdígones* en mojillo.»

verdino, na.—adj. Perro que tiene el pelo de color oscuro ti-rando a verdoso.

«Ese perro *verdino* es muy bien enrazado.»

verdugado.—m. Lista de ladrillo dormido que se echa en un muro para darle consistencia.—Verdusco.

«El *verdugado* afirma mucho la pared.»

verdugo. Chorreado en.—Res vacuna que tiene el pelo sal-picado con manchas cárdenas.

«Salió un toro *chorreado en verdugo* y corniapretado y el espada le paró los pies.»

***verduguillo**.—m. Navaja de afeitar muy gastada y fina de tanto afilarla. (Según el Dic., «navaja pequeña para afeitar»).

«Esta navaja hay que echarla de *verduguillo*.»

verroja.—f. Colmillo del cerdo y del jabalí.

«Le entró en su puesto un jabalí solitario con grandes *verro-jas* y mi hombre se asustó.»

verrojazo.—f. Golpe que da el jabalí con la *verroja* o colmillo.

«Le tiró el jabalí un *verrojazo* al perro, que lo partió.»

veta.—f. Cada uno de los cabos que sirven para traer la red de pescar a la orilla.

«...el jabegote tiende la vasta red sobre las aguas y trayen-

do las «*vetas*» a la orilla, los recios cabos que la red arrastran...»

(Ricardo León, «Comedia sentimental».)

viajada.—f. Temporada de los muleros en el campo.—Varada.

«Los muleros han comprado ya el hato para la *viajada*.»

viaje.—m. Movimiento de la mano del plato a la boca para comer.

«...con la tartera entre las piernas; y, *viaje* va, *viaje* viene, comenzó a banquetear sin hablar.»

(Cristóbal de Castro, «Los hombres de hierro», pág. 25.)

vianda.—com. de dos. Persona que sirve una mesa.

«Trajo el *vianda* la sopa y empezaron a comer.»

vido —pret.^o perf. del verbo ver. Ú. t. c. r.

«Pero luego que el calor del campo le obligó a desembozarse, *vidose* que llevaba gran corbata de batista; chupa de sarga...»

(P. A. de Alarcón, «El sobrero de tres picos», pág. 49.)

viejos.—m. pl. Los pelos tolanos o del cogote.

«Cuando la muchacha se peina no puede recogerse con las horquillas los *viejos*.»

vigiriega.—adj. Dícese de una uva muy común en los viñedos malagueños. Ú. t. c. s.

«Doradas «moscateles»
y dulces «*vigiriegas*»...»

(Salvador Rueda, «En la vendimia», *Blanco y Negro*, n.^o 493.)

viguerío.—m. Viguería.

«...oíanse entre paredes y *viguerío* hondas regurgitaciones y estridentes estallidos...»

(Blanca de los Ríos, «Por la República», *Blanco y Negro*, número 548.)

vilorta.—f. Palo corto afilado por los extremos con el que, mediante otro mayor, llamado *marrío* y *marrillo*, juegan los muchachos haciéndole saltar.—*Pita*, *Machiva*, *Pindola*.

(Recog. en Córdoba.)

«En vez de ir a la escuela se pasa el día jugando a la *vilorta*.»

villariego, ega.—adj. Natural de Los Villares (Jaén). Propio de este pueblo.

«Ayer tomaron una criada *villariega*.»

vinoso.—adj. Caballo con pelos blancos, negros y alazanes entremezclados.

«Tenía un tronco de caballos *vinosos* y otro de castaños.»

vinoso, sa.—adj. Persona que bebe mucho vino.

«No podría creer que esa mujer fuera tan *vinosa*.»

viñadera.—f. Pájaro conirrostro, insectívoro.—*Alzacola*.

«He visto un nido de *viñadera*.»

vira.—f. Última capa de sardinas u otro pescado que se coloca en el envase. Suelen ser las de mejor calidad. La *vira* se coloca en dirección opuesta a las otras capas. (Recogido en Huelva.)

«Esto es como en las barricas de sardinas; que las de *vira* son las mejores.»

vira.—f. La muestra en algunos juegos de cartas. (Recogido en Huelva.)

«Eché la *vira* y salió de espadas.»

virgitano, ana.—adj. Natural de Berja (Almería). Propio de este pueblo.

«El Ayuntamiento *virgitano* tomó el acuerdo de nombrarlo hijo predilecto.»

virorta.—f. Abrazadera de hierro que afianza en el arado la unión del enjero y la garganta.

«Esta *virorta* está sentida y hay que cambiarla.»

vitango.—m. Fiesta, regocijo, juerga.

«Se fué de *vitango* y no volvió hasta el día siguiente.»

vitango.—m. Accidente o privación súbita del sentido. *Fitango*.

«Le dió un *vitango* que nos asustó a todos.»

vivales.—adj. Persona desaprensiva.

«Ese es un *vivales* que a todas partes va de gorra.»

vivandero.—m. Individuo que lleva el hato a un poblado o colonia en la sierra.

«Hoy fué al pueblo el *vivandero* y le encargué tabaco.»

vocación.—m. Fiesta con que se celebran las vísperas de un día señalado y que consiste en músicas, castillo de tea, fuegos artificiales, repique de campanas, etc. Debe significar llamamiento. (Recog. en Cazorla (Jaén).

«En la *vocación* de la Purísima se puso en relaciones con uno de Úbeda.»

voceador.—m. En la costa de la prov. de Huelva, individuo que durante la subasta pública de pescado pregona el precio, algo subido, rebajándolo hasta que un postor pronuncia el «mío» ritual. En la zona de Barbate, el *voceador* va escuchando las ofertas que los postores van diciéndole al oído y lo adjudica al que más dé.

«Se conchabó con el *voceador* y casi todos los días se quedaba con el pescado.»

volandera.—adj. Variedad de la sardina.

«En esta pesca han resultado muchas sardinas *volanderas*»

volantín.—m. Casco circular de cáscara de naranja empleado por los muchachos en cierto juego llamado *tejo*.

«Te traigo diez *volantines* para el tejo.»

volantona.—adj. Mujer desenvuelta. Ú. t. c. s.

«Ha resultado una *volantona* que está siempre recogida... en la calle.»

volear.—intr. Arquear el brazo para tirar una piedra o para dar una bofetada.

«*Voleó* el brazo y si no se lo sujeto le da la bofetada.»

volunto.—m. Impulso vehemente por presentimiento.

«Me dió un *volunto* y me fuí.»

vuelo.—m. Parte baja de la carreta donde se apoya el pértigo, y que comprende ruedas y eje.

«Le echó una cadena al *vuelo* del carro, enganchó las mulas y así lo enderezó.»

vulanear.—intr. Dar vueltas en la jaula el pájaro de perdiz.

«Este pájaro *vulanea* mucho y ya no lo llevo más.»



Y

yanta.—f. Comida del medio día.

«A la hora de la *yanta* nadie se retrasa.»

yegua de cola.—f. La de pía que ha sido marcada.

«Hay en la pía veintidós *yeguas de cola*.»

yerbazal.—m. Campo de hierba espesa y crecida.

«Deja al pez las vivas aguas
y al morueco el *yerbazal*.»

(Antonio Porras, «Mientras la lluvia cae», Bibl. Patria.)

yerbero.—m. Herbero.—fam. Aplícase a las personas.

«¡Bien has llenado el *yerbero* con el arroz!»

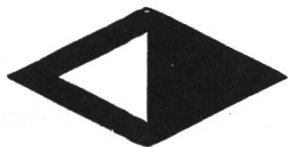
***yerbuno, na.**—adj. Terreno que tiene mucha hierba. (Según el Dic., en el ecuador es conjunto de hierbas que se crían en los prados.)

«Como el soto es muy *yerbuno*, mantiene mucho ganado.»

«Arrendé una dehesa *yerbuna* y caliente y gané bastante.»

yeta.—f. Yema.

«El rosal que planté ya tiene *yetas*.»



Z

zábila.—f. La pita, planta. (En árabe, «*ḡabira*».—Recog. en la prov. de Jaén.)

«Hay en este camino muchas *zábilas* de pitacos altísimos.»

zabollar.—tr. Albañ. Unir los ladrillos con yeso.

«Mientras él *zabollaba* el tabique, el otro enladrillaba la habitación.»

zafate.—m. Azafate. —Bandeja de poco fondo.

«El día de su santo recibe muchos *zafates* de dulce.»

zagrillero, era.—adj. Natural de Zagrilla alta y Zagrilla baja, anejos de Priego (Córdoba). Propio de estos poblados.

«Un *zagrillero* vino a Priego a dar la noticia.»

zaharrar.—tr. Albañ. Guarnecer un muro antes de enlucirlo
«*Zaharrar*», que es el «*jaharrar*», «*saharrar*» y «*harrar*», que registran los Dics.

«...y las paredes de dicha yglesia se an de «*zaharrar*» y blanquear de yeso blanco.»

(Rodríguez Marín, «*Ensaladilla*», pág. 181.—La nota de R. M. es de un cuaderno de las diligencias hechas para reparar el palacio de los Duques de Osuna, en esta villa.)

zaharro.—m. Guarnecido de un muro antes de enlucirlo.—Jaharro.

«Mientras das al muro la mano de *zaharro*, yo pondré la reja de la ventana.»

zahona.—f. Pantalón de lona que deja al descubierto la parte trasera desde la cintura a medio muslo.

«Se puso la *zahona*, calzó las espuelas y subió de un salto en la jaca.»

zahurda —f. fam. Sitio desaseado

«Aquello no es casa, sino una *zahurda*.»

zaíno. — adj. *Negro zaíno*. Res vacuna de pelo negro algo grisáceo, del color de la zaína.

«El tercero era *zaíno*, terciado y gordo.»

zajarro. —m. *Zaharro*.

«La pared está en *zajarro* y le falta el enlucido.»

zaleón. —m. *Zaleo*.

«Lo cogió por las solapas y le dió dos o tres *zaleones*.»

zamarreón. —m. *Zaleón*, sacudida violenta. —Acción de zamarrear.

«Dió un *zamarreón* al chaparro y cayó una lluvia de bellotas.»

«Así, pues, papaíto—aquí un *zamarreón* y un chaparrón de besos..»

(Muñoz y Pabón, «Oro de ley», pág. 45.)

***zamarro**. —adj. Hombre astuto, bribón. (En el Dic., como de Venezuela.) Ú. t. c. s.

«Hay que andar con cien ojos con él, porque es muy *zamarro*.»

zamarrón. —m. Mandil con peto, generalmente de lona, que usan los segadores.

«Van segando por manojos el trigo y cuando han reunido cantidad llevan contra el *zamarrón* la gavilla.»

zamarrudo, uda. —adj. Persona astuta y cautelosa. Ú. t. c. s.

«Este es muy *zamarrudo* y no hay quien lo engañe.»

zamborina. —f. *Samborina*, tontería necedad.

«Estuvo hablando y diciendo *zamborinas* más de una hora»

zamborotudo. —adj. Vino peleón.

«Les dió un vaso de vino *zamborotúo*.»

zamborotudo, uda. —adj. Aplícase a la persona gruesa, ventruda y de color encendido. Ú. t. c. s.

«Ella es una *zamborotúa*, que parece una corambre.»

zampullir. —tr. Zambullir.

«*Zampulló* dos o tres veces la cantimplora en el agua y luego la llenó.»

zampullón.—m. Entrada violenta de un cuerpo en el agua.

«La nutria dió el *zampullón* en el río en cuanto nos vió.»

zampuzo.—m. Taberna de ínfima clase. (Recog. en Huelva)

«Tiene un *zampuzo* con una arroba de vino y un par de botellas de pírriaque.»

zamuzo, za.—adj. Persona taimada y reservona. Ú. t. c. s.

«Es tan *zamuza* que hasta le cuesta trabajo saludar.»

zancajada.—f. Zancada.

«Garduña no reparó en esta última circunstancia, pues ya iba dando *zancajadas* hacia el molino .»

(P. A. de Alarcón, «El sombrero de tres picos», pág. 133.)

zangarriana.—f. Borrachera.

«Doña Micaela está que trina: hase encontrado al carrero con una *zangarriana* muy decente...»

(José Nogales, «El Rocío». Tres cartas premiadas en los Juegos Florales de Sevilla en 1900.)

zangón, na.—m. y f. Muchacho o muchacha próximos a la pubertad.

«...el estar en la cola y con las párvulas o en el pelotón de los torpes, le irritó su amor propio de *zangona*.»

(J. F. Muñoz y Pabón, «Temple de acero», pág. 36)

zapatilla.—f. Pescado de estero parecido a la moharra o mojarra.

«De principio nos puso unas *zapatillas*, a la plancha, sabrosísimas.»

zapeador.—m. El que *zapea* en ojeo de conejos.

«Los *zapeadores* entraron a las diez al primer ojeo.»

zapear.—tr. Ahuyentar los conejos, para que vayan hacia las escopetas, dando golpes en las matas y diciendo: «Zape, zape». Aplícase también los a gatos.

«*Zapearon* cuatro hombres y saltaron bastantes conejos.»

«Antes de partir la carne, *zapeó* los gatos de la cocina.»

zapeo.—m. Acción de *zapear*.—Mancha de monte que se caza de una vez.

«Al *zapeo* pueden entrar cinco hombres.»

«Este *zapeo* es el más bonito de la dehesa.»

zaragutear.—tr. Buscar algo con empeño, como el perro cuando caza.

«Estuvo *zaraguteando* en el armario buscando la sortija.»

zaraguteo.—m. Acción de *zaragutear*, buscando algo.

«Trae tal *zaraguteo* en el ropero, que lo ha puesto todo revuelto.»

zarampaña.—f. Arte de pesca para el sábalo, que consiste en una red cuadrada que sujetan cuatro berlingas, dos en cada orilla de un río.

«Tuvo que esperar el barco a que quitaran la *zarampaña*.»

zarandilla.—f. Zaranda pequeña que en Alcalá de Guadaira o de los Panaderos (Sevilla), usan para limpiar el trigo las obreras llamadas *hinteras*.

«Hubo que comprar dos *zarandillas* nuevas.»

zarangollo.—m. Juego parecido al truque.

«Pasa el día en la taberna jugando al *zarangollo*.»

zarapeta.—f. *Marañeta*.—Ú. como ésta con el verbo hacer.

«Quedó el conejo hecho una *zarapeta*.»

zaratán.—m. Ataque, convulsión. (Recog. en Sierra Segura (Jaén.)

«Cuando supo la noticia le dió un *zaratán* y estuvo tras-puesta media hora.»

zaraza.—m. Afeminado.

«En los andares ví que era un *zaraza*.»

zarazón, ona.—adj. Enjuto de carnes.

«Estos cerdos están muy *zarazones*.»

***zarco, ca.**—adj. Caballería que tiene en los ojos un círculo claro alrededor de la retina. (Según el Dic., en Chile, ojo con nube y en Argent. animal de ojos albinos).

«No me gusta esa yegua por que es *zarca*.»

zarpa.—f. Barro que se pega al piso de la bota.

«¡Buenas *zarpas* trajo, del cortijo!»

zarzaladera.—f. Márcola cuyo hierro, doblemente acodillado y todo con corte interior, sirve para cortar zarzas y brotes altos en el olivo. (Recog. en Málaga).

«Estaba limpiando el lindazo con la *zarzaladera* cuando llegué.»



zarzareta.—f. Palmípedo más pequeño que el pato, del mismo color que éste.»

«Medía legua, arroyo arriba; me llevó la *zarzareta* en su persecución.»

zarzo. **Quedarse en el.**—mod. adv. Quedar una persona débil y extremadamente delgada.

«Desde que le dejó el novio *se quedó en el zarzo.*»

***zocato.**—adj. Fruto encorvado. Sobre todo se dice del pepino.

«Los pepinos *zocatos* los apartaron para los cochinos.»

zopozo, za.—adj. Persona que cecea.

«Es muy *zopozo* hablando.»

zorrocloco.—m. *Jopo, hopo, curial, pino.*—Planta parásita del haba que ataca la raíz de la planta.

«Ya he visto tres o cuatro *zorroclocos* en el habar.»

zorrupio.—m. Mujer muy degenerada. Zorrísima.

«Esa mujer es un *zorrupio* de lo peor.»

zorzal.—m. fam. Chiquillo travieso.

«Es un *zorzal* que no la inventa buena.»

zorzalero.—m. Cazador de zorzales.—*San Francisco el zorzalero*, llaman a San Francisco de Asís, porque alrededor de su día vienen los zorzales.

«Ya están todos los *zorzaleros* preparando la mata y el parche.»

«Ya pronto es el día de *San Francisco el zorzalero.*»

zufre.—m. Azufre. (Recog. en Almería.)

«Está más amarilla que una pajuela de *zufre.*»

zumayo.—adj. Palomo coliteja, que no grifa en el cielo.

«Este palomo es de la casta de los *zumayos.*»

zumbear.—intr. Ruido de bala o piedra.

«Como *zumbearon* dos balas a nuestro lado, me tiré al suelo.»

zupio.—m. Esponjilla que usan los sastres para dar agua en las telas al plancharlas.

«La chaqueta va a estar planchada enseguida: ya le estoy dando con el *zupio.*»



zurano, na.—adj. Palomo silvestre más pequeño que el zurito.

«En el pino encontró un nido de *zuranos*.»

***zuro.**—m. Rodaja de corcho para tapa de cántaro. (En el Diccionario, como de Alb., Ar. y Murc.)

«Hizo unos *zuros* más redondos que el mundo.»

zurrapastroso, sa.—adj. Zarrapastroso, sa.

«Es una *zurrapastrosa* que nadie la mira »

zurrear.—tr. Zurriar, zurrir.

«Le *zurreo* un latigazo y le hizo salir trotando.»

zurreón.—m. Escarabajo.

«Es más negro que un *zurreón* pelotero.»

zurriagos.—m. pl. Plato de cocina a base de harina y aceite.

«Frió unos *zurriagos* para que ligaran.»

zurrio.—m. Ruído bronco, como el del mar, de un río, etc.

«Con el *zurrio* del arroyo no se oían ni tiros, ni voces de podenqueros.»

zurumbear.—tr. Arrojar con fuerza una cosa.

«Le *zurrumbeó* una piedra.»

zurrapio —m. Persona espinable.—Se adjudica principalmente a la mujer de mala nota.

«Y ha ido a enamorarse a sus años de ese *zurrapio*.»



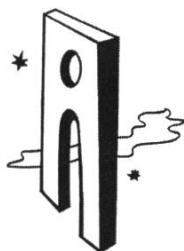
FUÉ IMPRESA LA PRIMERA EDICIÓN DE
ESTE VOCABULARIO EN LA IMPREN-
TA "LA PURITANA" DE MANUEL
BLANCO, EN ANDÚJAR, Y
ACABÓSE EL DÍA XXI DE
ABRIL DE MCMXXXIV.

LAUS DEO



Números publicados

1. AA.VV.: *La autobiografía en lengua española en el siglo veinte.*
2. SUGRANYES DE FRANCH, R.: *De Raimundo Lulio al Vaticano Segundo.*
3. SÁNCHEZ, I.: *Religiosidad cotidiana en la narrativa reciente hispanocaribeña.*
4. AA.VV.: *Estudios de literatura y lingüística españolas en honor de Luis López Molina.*
5. MICHEL NAGY, E.: *La búsqueda de la «palabra real» en la obra de A. Roa Bastos.*
6. KUNZ, M.: *Trópicos y tópicos. La novelística de Manuel Puig.*
7. ANDRES-SUÁREZ, I.: *La novela y el cuento frente a frente.*
8. BRANDENBERGER, T.: *Literatura de matrimonio (Península Ibérica, s. XIV-XVI).*
9. CANÓNICA, E.: *Estudios de poesía translingüe (Versos italianos de poetas españoles desde la Edad Media hasta el Siglo de Oro).*
10. DE LA TORRE, M.: *Vocabulario histórico en relatos geográficos del siglo XVIII (Virreinato del Perú).*
11. GÓNGORA, LUIS DE: *Epistolario completo. Edición e introducción de A. CARREIRA. Concordancias de A. LARA.*
12. PEÑATE RIVERO, J.: *Benito Pérez Galdós y el cuento literario como sistema.*
13. BACHMANN, S.: *Topografías del doble lugar. El exilio literario visto por nueve autoras del Cono Sur.*
14. EBERENZ, R. / DE LA TORRE, M.: *Conversaciones estrechamente vigiladas. Interacción coloquial y español oral en las actas inquisitoriales de los siglos XV a XVII.*
15. BÜRKI, Y.: *La publicidad en escena. Análisis pragmático textual del discurso publicitario de revistas en español.*
16. LÓPEZ MERINO, J. M.: *Roger Wolfe y el Neorealismo español de finales del siglo XX.*
17. GALEOTE, M.: Ed. facsimilar y estudio preliminar de «Voces andaluzas (o usadas por autores andaluces) que faltan en el Diccionario de la Academia Española (1920)», de M. De Toro y Gisbert.
18. CORDONE, G.: *El cuerpo presente. Texto y cuerpo en el último teatro español (1980-2004).*
19. BIZZARRI, H. O.: *Estudio y edición de Refranes famosísimos y prouechosos glosados. Prefacio de Elisabeth Schulze-Busacker.*
20. ÁLVAREZ, M.: Álvaro Cunqueiro. *La aventura del contar.*
21. HASSE, E.: *Relaciones hispanoportuguesas en textos del siglo XVIII. Percepción mutua y transferencia cultural.*
22. BÉGUELIN-ARGIMÓN, V.: *La geografía en los relatos de viajes castellanos del ocaso de la Edad Media. Análisis del discurso y léxico.*
23. NUSSBAUM, M.F.: *Claves del entorno ideológico del Poema de Alfonso XI.*
24. HERZOG, C.: *Mito, tragedia y metateatro en el Teatro Español del siglo XX.*
25. SÁNCHEZ MÉNDEZ, J.P. / DIEZ DEL CORRAL ARETA, E. / REYNAUD OUDOT, N.: *Estudios sobre el español colonial de la Audiencia de Quito.*
26. DANILOVA, O.: «Pa'que veas que te pido perdón en delante toda España». *Pragmalingüística y análisis del discurso en los diálogos del talk show televisivo "Diario de Patricia" (2001-2011). Aproximaciones teóricas y análisis.*
27. SCHLUMPF, S.: *Condicionalidad y concesividad en judeoespañol moderno escrito. Teoría y análisis de corpus.*
28. MADROÑAL, A.: *Poesías desconocidas del Siglo de Oro recuperadas de la Biblioteca de Ginebra.*
29. BERENGUER AMADOR, A.: *El libro sefardí La güerta de oro de David M. Atías (Liorna, 1778). Edición y estudio lingüístico del verbo.*
30. COLLAZO, A.: *Entre avenidas, calzadas y carreteras redescubrimos La Habana. Estudio lingüístico de los nombres de sus calles.*



PÓRTICO LIBRERÍAS

Muñoz Seca, 6
50005 Zaragoza (España)
Tel. (+34) 976 357 007 • Fax 976 353 226
e-mail: portico@porticolibrerias.es

ISBN 978-84-7956-198-7



9 788479 561987